

HORIZONS

L'Eglise change-t-elle?

"La religion change!" "L'Eglise n'est plus la même!"

Très souvent nous entendons ces paroles prononcées par des personnes fort sincères qui regrettent que le visage de l'Eglise ne soit pas exactement le même que celui qu'ils ont connu dans leur jeunesse. "Dans notre temps, c'était bien mieux: l'on faisait maigre, les jours des Quatre-Temps; l'on s'abstenait de boire menu de l'eau avant d'aller communier; l'on se levait le matin pour assister à la Messe; l'on se tenait éloigné des protestants et des communistes!"

De fait l'Eglise change-t-elle? Oui et non.

L'Eglise ne change pas et ne changera jamais dans sa doctrine. Mais l'Eglise a changé dans le passé, elle change et continuera à changer dans ses lois et ses méthodes. En d'autres mots, l'Eglise s'adapte aux temps modernes et aux conditions de vie de ses fidèles, sans pour cela changer les dix commandements de Dieu, ni son Credo. Et cela est non seulement normal, mais c'est une nécessité.

Voici à ce sujet, ce que disait Paul VI dernièrement: "Chercher à appliquer des remèdes salutaires et empressés à une maladie contagieuse et mortelle, ne signifie pas changer d'opinion à son égard, mais plutôt chercher à la combattre. Cela signifie faire suivre le diagnostic d'une thérapie, cela signifie faire suivre la condamnation doctrinale de la charité salvatrice".

J.P.

Un problème de morale

Les journaux nous ont rapporté le succès retentissant de la grande marche des Noirs sur Washington, tenue le 26 août dernier, alors que 200,000 personnes de toute race et de toute couleur ont défilé dans les rues de la ville, sans que l'on ait regretté aucun incident.

Au succès de cette marche, l'Eglise a pris une large part. Dès l'annonce de cette manifestation symbolique, de nombreux documents pontificaux ont invité avec instance les fidèles d'y participer: de tous les Etats participants, de nombreux organismes (diocésains ou paroissiaux) ont envoyé de fortes délégations; par les marcheurs, l'on a remarqué la présence de nombreux membres du clergé; religieux et religieuses, et même les archevêques de Washington et de Baltimore.

Dans une lettre pastorale collective publiée quelques semaines auparavant, les évêques américains avaient entre autres fidèles de ce problème moral. Pour eux les relations harmonieuses entre différentes races sont avant tout du domaine moral et religieux. Lorsque l'on aura compris que tous les hommes, sans distinction de race ou de couleur, ont une âme rachetée au prix du sang du Christ et que cette Rédemption les a constitués tous des Fils du même Dieu et donc des frères appelés tous au même héritage, alors il n'y aura plus de problème racial.

Et les évêques de conclure: "Nous, catholiques, devons prendre notre part à l'action en vue d'assurer à tous les Américains les mêmes possibilités en matière de vote, d'emploi, de logement, d'instruction, etc. Nous pouvons remplir ce devoir dans notre propre milieu de travail, là où nous vivons. Nous pouvons agir à travers les diverses organisations laïques de l'Eglise tout comme dans les groupes civiques de tout genre".

J.P.

En bref

L'ACFA a noté pour vous...

En février 1960, deux jeunes institutrices de Plamondon adhéraient à la "Sécurité familiale". Ce sont Mlles Georgette et Rita Fortin; de là, elles sont allées à St-Quentin, N.B., et devinrent, dès le début du service, les membres de l'ACFA les plus éloignées de l'Alberta. Notre secrétariat recevait la semaine dernière une nouvelle adresse: Mlle Georgette Fortin, INUVIK, T.N.O. Que sera la prochaine?

Le capitaine Jean Pariseau, lors de son séjour au Congo, et Mlle Diane Balle de Bonnyville à Londres, ont été également reçues que l'ACFA a des membres protégés qui la supportent de loin.

Bien sûr, ce sera le tour de M. l'abbé Jean-Claude Rousseau, du diocèse de St-Paul, qui sera le plus éloigné du Sud, devenant le curé de la paroisse Santo Antonio, dans la banlieue de Sao Paulo, Brésil, en Amérique du sud.

(suite à la page 5)



Le Conseil de Vie française en Amérique tient sa Session annuelle cette semaine, à Québec. — Notre Association Canadienne-française de l'Alberta est représentée par Son Honneur le juge André M. Déchéne. De son côté, le Fédération Canadienne-française de la Colombie y a délégué le Dr Gerald Moreau, professeur de français à l'Université de Victoria.



Les Chevaliers de Colomb du Conseil LaVerendrye, fêtent Son Honneur le juge André Déchéne

Mardi soir le 18 septembre dernier, à l'Hôtel Mayfair, à Edmonton, le Conseil LaVerendrye des Chevaliers de Colomb offrait un banquet en l'honneur du juge Déchéne, nouvellement à la cour de District pour le nord de l'Alberta.

Par ce banquet, les Chevaliers et leurs épouses voulaient rendre au juge Déchéne un témoignage d'estime et d'appréciation. S'il nous fallait citer une preuve seulement de cette grande estime que l'on a pour notre nouveau juge, nous n'aurions qu'à faire remarquer le grand nombre de membres qui s'étaient rendus à ce banquet pour lui rendre un hommage bien mérité: près de 150 convives. A l'occasion de ce dîner, on rappela les grands services rendus à l'Ordre des Chevaliers de Colomb ainsi qu'à nos œuvres nationales et à la cause publique, par le juge Déchéne.

Il appartenait à M. l'avocat Lionel Teller, un confrère au barreau et un ami de plusieurs années, de faire, au nom du conseil LaVerendrye, l'éloge de notre invité d'honneur. Avec toute la verve qu'on lui connaît, M. Teller rappela aux convives la carrière et le dévouement du nouveau juge, ainsi que ses grandes qualités intellectuelles et humaines qui lui servaient bien dans l'exercice de ses hautes fonctions judiciaires.

On nous rappelle aussi que le juge Déchéne avait été Grand Chevalier de son Conseil et que, plus tard, il avait été Député d'Etat de l'Ordre des Chevaliers de Colomb en Alberta. On mentionne ses amies de service comme président de l'ACFA et de la Commission scolaire d'Edmonton; sa carrière comme avocat et membre du barreau de l'Alberta, où il mérita l'estime de ses confrères.

Le Député de District, M. l'avocat Murphy de Westlock, était aussi présent pour lui offrir ses félicitations, au nom des Chevaliers de Colomb de

la Province.

Son Honneur le juge Déchéne, dans ses paroles de remerciement nous dit, à son nom et au nom de son épouse, toute l'émotion qu'il ressentait à ce moment. Comme il avait été admis au barreau depuis près de 25 ans, il rappela que puisqu'il était âgé de 51 ans, sa nomination comme juge arrivait presque au milieu de sa carrière d'avocat, puisqu'il devra se retirer comme juge à l'âge de 75 ans. Il nous dit que si il avait contribué quelque peu aux œuvres mentionnées, il avait l'intention comme juge de continuer ses contributions dans l'avenir dans la mesure du possible et qu'il se fera un devoir de rendre tout service possible.

Il nous dit aussi comment il avait apprécié ses contacts avec les Chevaliers de Colomb du Conseil LaVerendrye, dès le début de sa carrière, et comment il avait joué du son travail pour l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Il regretta que son père n'ait pas vécu assez longtemps pour

(suite à la page 3)

Tous les professeurs bilingues, les surintendants et les commissaires d'écoles bilingues sont convoqués

à la

Réunion annuelle de l'A.E.B.A.

samedi le 12 octobre 1963

à l'Auditorium du Jubilé

Edmonton

Inscription à 9h. a.m.



Quatre familles albertaines viennent d'être décorées du titre enviable de "Maître-fermiers". Au nombre de ces quatre familles, l'on remarque avec joie celle de M. et Mme Donat Dumont de Bonnyville. En plus d'une plaque artistiquement montée qui décorera l'entrée de leur ferme la famille Dumont a reçu un chèque au montant de \$1,000.00 de la part du Gouvernement de l'Alberta. — En haut, à gauche, l'on remarque M. et Mme Dumont et leurs trois garçons et trois filles. — La photographie du bas nous donne une idée de l'installation de la ferme des Dumont. — A droite, en haut, le magnifique troupeau de vaches laitières Holstein répondent à l'appel de la traite. — Dans celle du bas, à droite, les trois jeunes Dumont se régalaient des petits pains chauds que leur a fait cuire Madame Dumont.

(suite à la page 5)

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 25 SEPTEMBRE 1963

No 44

La semaine Dans le monde

Nations-Unies. — De nouvelles propositions dramatiques, canadienne, américaine et soviétique marquent les débuts de la 18e session de l'Assemblée générale. Elle s'ouvre dans une atmosphère de détente internationale principalement à cause de l'entente de Moscou sur la cessation partielle des expériences nucléaires. Le premier ministre Pearson, le ministre des Affaires extérieures d'URSS, M. Gromyko, et le président Kennedy s'adressent à l'organisation mondiale des 111 nations. M. Pearson affirme que le Canada serait fier de mettre à la disposition de l'ONU, en permanence, des éléments d'intervention pour le maintien et la consolidation de la paix.

M. Gromyko suit le premier ministre du Canada à la tribune et propose une conférence au sommet des 18 nations sur le désarmement, y compris le Canada et les 17 pays membres de la commission de désarmement de Genève, cette conférence devant avoir lieu à Moscou.

Pendant ce temps à Ottawa, le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, nouvellement arrivé d'une tournée en Europe et au Moyen-Orient, nous dit que toutes les obligations internationales du Canada à l'étranger devront être révisées avant de ne compromettre notre pays davantage.

Asie du Sud-Est. — La nouvelle fédération voit le jour, mais les éditoriaux, marquant sa création, sont refroidis par de violentes manifestations de la part de l'Indonésie voisine et des Philippines qui s'y opposent, et refusent de la reconnaître. La Malaisie rompt ses relations avec elles et le président indonésien, M. Soukarno, dé-

(suite à la page 5)



M. Jean Létourneau

'Madame Butterfly' les 11 et 12 octobre

C'est vendredi et samedi, 11 et 12 octobre que l'Edmonton Professional Opera Association présentera "Madame Butterfly", à l'Auditorium du Jubilé. Ce magnifique Opéra sera sous la direction de M. Jean Létourneau, artiste bien connu d'Edmonton. Le premier soir, vendredi, sera une soirée de gala et les assistants sont invités à porter l'habit de soirée.

A la répétition générale qui aura lieu jeudi, le 10, les élèves des écoles, des couvents et des collèges seront admis au prix modique de cinquante sous. Ce soir-là, le rôle principal de Cio-Cio-San sera rempli par notre compatriote, Mme Carmen Tellier-Bourret.

Les deux soirs suivants, les rôles principaux seront tenus par: Dianne Gibson Nelson (Cio-Cio-San), Ermanno Mauro (Lieutenant Pinkerton), Kathryn Forrest (Suzuki), Glyn Williams (Sharpless), Joe Ramakers (Goro). Feront également partie de la distribution: M. Lucien Lefebvre, M. Aimé et Mme Elise Dery, M. Alex MacGregor, etc., plus un chœur de femmes de 24 voix.

Pour la direction de l'orchestre, composé de 32 membres, M. Létourneau sera assisté de M. Thomas Holston. — La mise en scène sera réalisée par M. Donald Pimm et les décors ont été dessinés et construits par M. Joe Mentes qui, avant la révolution hongroise faisait partie de l'Opéra de Budapest.

Pour ce régal audio-visuel, le prix d'entrée a été fixé à \$5.00, \$4.00, \$3.00 et \$2.00.

Vancouver

Le R.P. Henri Meek, s.s.s., revient à Vancouver comme curé et supérieur à Saint-Sacrement

Le curé fondateur de la paroisse St-Sacrement de Vancouver et le premier supérieur des Pères du T.S. Sacrement en cette ville (1944 à 1951), le R.P. Henri Meek, s.s.s., dont le second terme expire à la fin du mois, et comme curé, au R.P. Zéphirin Bélanger, s.s.s., qui a occupé cette dernière charge pendant 12 ans. Une nouvelle loi, émanant du Conseil Général des Pères du T. St-Sacrement, stipule que désormais, où que se soit dans la Congrégation, un Père ne pourra occuper la même cure plus de 10 ans consécutifs.

Le nouveau supérieur et curé désigné de Saint-Sacrement de Vancouver n'y est donc pas un inconnu. Dès le début, nous en avons l'assurance, il se sentira bien chez lui, car malgré son absence prolongée, son souvenir est demeuré bien cher et bien vivant chez tous nos paroissiens d'il y a douze ans. De plus, une brève visite du R.P. Meek à Vancouver, lors de la bénédiction de la première partie de notre école paroissiale, en octobre 1954, lui avait permis de revoir ses anciens paroissiens, surtout ceux de la première heure, les valeureux pionniers des années 1944-46.

NOTES BIOGRAPHIQUES DU R.P. MECK: Le R.P. Henri Meek est né à Montréal en 1911 et fit ses études classiques au Séminaire des Pères du T. St-Sacrement, à Terrebonne, P.Q. Après son noviciat de 2 ans à Québec et 4 ans d'études philosophiques et théologiques au séminaire de Montréal, il partit pour Rome en 1936. Il quitta la ville éternelle quelques jours seulement avant l'entrée en guerre de l'Italie, soit peu de temps après son ordination sacerdotale (23 décembre 1939), en la cathédrale St-Jean de Latran, à Rome. De retour au Canada, il étudia un an au Grand Séminaire de Montréal, avant d'être nommé professeur de théologie morale au Séminaire de sa congrégation. Le 4 avril 1944, il quitta Montréal pour Vancouver,

Le R.P. Henri Meek, s.s.s.

(suite à la page 8)

La famille Donat Dumont de Bonnyville est honorée du titre de "Maître-Fermier"

Depuis sa plus tendre enfance, le père de Donat Dumont avait toujours souhaité devenir fermier et ce n'est que tard dans la vie qu'il put réaliser son rêve. En effet, c'est en 1914 qu'il vint établir sa famille sur un "homestead", dans la région sud-ouest de Bonnyville. Il venait alors de New-Hampshire.

C'est en aidant son père dans sa nouvelle carrière que le jeune Donat cultiva le goût et apprit son métier de fermier. Aujourd'hui, Monsieur Donat Dumont est marié, père de trois fils et trois filles et ses succès professionnels lui valent le titre de "Maître-Fermier".

La ferme des Dumont, située à deux milles à l'ouest et quatre milles au sud de Bonnyville, compte 1,600 acres en plus d'un vaste terrain de pâture. Au début ce genre de terre grise n'était pas tellement fertile, mais grâce à l'emploi d'un engrais approprié et surtout grâce à un système intelligent de rotation, cette terre est devenue très productive. Les produits de la terre sont complétés par un magnifique troupeau d'une quarantaine de vaches laitières Holstein enregistrées, l'un des plus beaux de toute la région. La crème est vendue et le petit lait sert à engraisser une centaine de cochons qui chaque année viennent augmenter les revenus.

Un autre troupeau d'une soixantaine de jeunes animaux sert à alimenter le marché du veau et du bœuf ou est vendu vivant à d'autres fermiers.

Tous les enfants, tout en recevant leur éducation, ont aidé successivement à faire de cette entreprise un succès. Les trois filles ont maintenant fondé leur propre foyer, après avoir reçu chacune une formation universitaire. Ce sont: Judith, a enseigné durant sept années après avoir fréquenté la faculté d'Education; Esther a gradué en Economie domestique et a exercé sa profession dans la région durant quatre années et Lucienne a également enseigné l'école. Du côté des garçons, il y a Maurice, qui après avoir complété ses deux ans en Arts, commence cet automne ses études à la Faculté de Droit; tant qu'à Emilie et Arthur, ils sont tous deux les associés de leur père dans l'exploitation de la ferme familiale. Cette famille demeure unie par les liens les plus étroits et l'atmosphère de joie qui y règne a certainement contribué aux succès remportés.

Tout ce travail bien fait n'a pas empêché M. Donat Dumont de s'intéresser aux affaires publiques. Il a été directeur du Northern Alberta Dairy Pool, de la Coopérative, des Clubs 4-H et également commissaire d'écoles. Les autres membres de la famille se sont intéressés aux activités culturelles et récréatives de leur paroisse.

Ce que cette famille a accompli est remarquable. En moins de cinquante ans, ils ont transformé un "homestead" où le travail se faisait avec des bœufs, en une ferme si prospère. Sa philosophie de la vie, appuyée sur la persévérance et sur le travail intelligent, la rend tout à fait digne du titre de "Maître-Fermier".

La "Survivance" se joint à tous les amis de la famille Dumont, ainsi qu'aux officiers de l'ACFA, pour présenter à M. Dumont, à son épouse et à ses enfants, ses sincères félicitations.



Les enquêtes du recteur

L'abbé Garrec, passager des premières

par René Madec

(suite de la semaine dernière)

Le policier, avec une grimace qui a semblé ironique au prêtre, lui a dit d'espérer que son voisinage ne lui déplairait pas trop; les ébénistes, les isolés, n'est-ce pas, on était bien obligé de les grouper.

Le prêtre n'a répondu qu'un grognement et s'est tourné vers le maître d'hôtel opportuniste survenu.

Le repas se déroule en silence, ou plutôt sans que, dans le brouhaha, les deux hommes parlent.

Le prêtre mange sans s'en apercevoir.

Et c'est presque un réveil en sursaut qui le secoue lorsque, découvrant de nouveau pour sourire ses dents gâtées, sortant une cigarette (avant le dessert, quelle barbarie!), le petit homme lui lance:

— Les ébénistes ne vous courent pas l'appât, Monsieur l'abbé!

Le recteur rougit. Va-t-il se fâcher ou conserver un silence qui constituerait une rupture définitive? Non. Dans l'arsenal de sa patience, il cherche un sourire, parvient à l'arborer. Une de ses théories favorites est que les mécontents, les luttés à l'aise du malentendu, même les guerriers, viennent d'agissements mal pris au départ; ce rail de gauche mène à la bagarre, ce rail de droite à la compréhension; répondre à une remarque acide, non par une réplique méritée, mais par un sourire (non du dupe, d'homme qui ne se laisse pas pour si peu) change la suite des événements.

— Mon Dieu, Monsieur, les marins savent qu'ils doivent se soutenir dans les pires circonstances.

— Les marins? Vous avez été réellement marin, Monsieur l'abbé?

Le sourire est si insouciant que, cette fois, il faut pincer à titane, vite, dans la soute à la bonne humeur; heureusement qu'elle est, de longue date, bien parée, bien en ordre. En ordre comme ce portefeuille d'où l'abbé tire un papier:

— Voulez-vous voir mon brevet de capitaine?

Cette fois, le vilain singe est maté. Il rougit (sur son teint jaune, cela donne de l'orange; une orange pas mûre, acide). Il proteste, refuse le papier. Puis, s'accrochant sur la table, envoyant la fumée de sa cigarette dans les yeux du recteur, qui se retient de tousser, il parle de ses nombreuses traverses, vers les Indes, vers l'Australie. Il devient presque sympathique, car il aime la mer. Il questionne l'abbé sur ces anciens commandements, et celui-ci se prête au jeu; c'est peut-être le seul sujet sur lequel il lui soit impossible de se taire.

Tout naturellement, on en vient à ce voyage-ci. Le prêtre raconte avec le plus de précision possible ce qu'il a vu. Afin d'expliquer pourquoi il était sur le pont, dans cette brume, il dit un mot du bar et du dancing, obtenant un sourire en biais, des gloussements et des hochements de tête approbateurs du policier. Il essaie d'exprimer poliment que le grand salon lui avait paru sinistre; le policier prend l'œil vague des Anglais quand ils ne comprennent pas, mais finit par hocher la tête. Ces Français sont étranges, mais enfin, c'est connu, ils ne savent pas apprécier le confort. Pensant avoir ainsi créé l'atmosphère de véronique, avoir enfin obtenu une compréhension de principe, le recteur fait minusculement l'écrit de la scène dans la brume. Cette fois, on va le croire.

Non. Le visage du policier s'est muré. Il se cure les dents, se tortille, se tourne pour appeler un steward.

Kipling a dit de ses compatriotes: "Nous sommes stupides, et c'est une bien grande force". Le mot est peut-être excessif; ils ne sont pas stupides, ils ont l'esprit lent et sont butés, ce qui n'est pas tout à fait la même chose; ils ne cherchent pas à comprendre, alors qu'ils le pourraient.

Les Bretons, eux, sont sages, ce qui comporte encore une nuance; ils ne savent, ne s'obstinent que parce qu'ils savent, ou sentent profondément, avoir raison. Ce qu'ils ne comprennent pas, c'est qu'on peut avoir tort d'avoir raison, que la justice, le droit et la vérité ne sont pas tout. Alors, ils deviennent violents.

Le recteur, breton, sent qu'il va s'emporter. Il va crier: "Enfin, je ne suis pas fou, tout de même!" Il parvient à se retenir:

"Justement, se dit-il, justement! Ce policier, et l'état-major du navire, me tiennent, moi, à l'écart, du moins pour un de ces inconnus semi-fou, visionnaires, hallucinés, rêveurs, du témoignage ne peut faire foi. Me servir pour argument de ce dont précé-

demment ils doutent, cela n'a aucune portée. Il faut prendre un biais."

— Même si vous croyez que je me suis illuminé, Monsieur, faites-moi l'honneur de tenir un moment pour vrai ce que je vous ai dit: quelqu'un a été jeté à la mer. D'un autre côté, vous avez retrouvé à bord toutes les personnes figurant sur ces listes. Qu'est-ce que cela prouve? Si nous éliminons pour le moment la possibilité que je me sois trompé, cela prouve que vos listes n'étaient pas complètes.

— Pas complètes? Vous savez ce qu'est un rôle d'équipage... capitaine. Quant aux passagers, leur liste a été vérifiée par les services d'immigration américains, qui ne... ne badinent pas, vous dites, je crois; puis pointée — c'est bien pointée? — par le commissaire et ses adjoints, d'abord à l'embarquement, puis par nous ensuite, après votre... votre alerte.

— Serait-ce la première fois, Monsieur, qu'il existerait à bord un passager clandestin?

— Un passager clandestin? L'Anglais réfléchit un moment.

— Et ce passager clandestin aurait été... débarré, en pleine mer, de cette façon... sommaire? Les gens des navires, certes, ne les aiment pas. Ils créent toutes sortes de complications, mais de là à les jeter à l'eau...

Il se tut un instant, reprit:

— De toute façon, si tel était le cas, pourrions-nous faire quelque chose, ni son nom ni son signalement, n'ayant aucune idée de qui a pu être son bourreau, comment savoir? Et puis...

Il ne termina pas sa phrase. Mais l'abbé Garrec comprenait bien: et puis, ça lui était bien égal, à ce policier, et aux officiers du bord. Ils étaient responsables de tant de personnes, nommément désignées, de tant de colles portés sur le connaissance, de tant de matériel; pas de ce qui pouvait s'y ajouter en fraude. Un clandestin faussait le total, au départ, en y ajoutant une unité. Cette unité disparaissait. Parfait, le total était de nouveau juste.

Le petit homme eut un geste des deux mains qui traduisait bien cette idée. Puis, ayant salué, il repoussa son fauteuil et s'en fut à travers la grande salle d'été presque vidée de ses diners et où les stewards s'affairaient à débarrasser les tables.

Le recteur, ayant allumé sa pipe, fuma un moment. Bien sûr, du point de vue de la légalité, de la commodité, il n'existait guère de quoi "se casser la tête". Il se demanda si autrefois, capitaine, il n'aurait pas pensé ainsi. Dans les mers de Chine, par exemple, ombres furtivement embarquées, furtivement débarquées, tant pis pour elle. Le compte y est. Assez d'autres chats à fouetter.

Mais, prêtre, il avait à compter avec un autre élément: sa conscience. Il y avait crime. Il y avait coupable, sinon à poursuivre (ce n'était pas son rôle, en somme), peut-être à sauver de la damnation. Il y avait victime, pour laquelle on ne pouvait plus rien, mais qui n'était sans doute pas sans famille.

"Même du point de vue strictement pratique, c'est grave, pensait l'abbé une disparition sans traces, cela peut laisser les survivants dans un terrible embarras."

Le recteur songeait au soin que les familles des marins noyés, sur la côte, mettent à tenter de repêcher le corps, pour que l'époux, le père, ne soit pas classé juridiquement "disparu".

Ici, retrouver le corps, au grand large, paraissait hors de question. Le recteur se demanda pourtant si les officiers du paquebot avaient signalé par TSF l'accident. Il lui sembla que lui, capitaine, l'aurait fait. Savait-on jamais? Et n'était-ce pas le règlement?

Le règlement... si on ajoutait au témoignage, c'est-à-dire à lui-même.

Il semblait bien que ce n'avait pas été le cas. Le recteur sentit des larmes monter à ses yeux. Mais lui frappa les sourcils: ces larmes n'étaient que d'humiliation. De l'humiliation qu'on ne tint pas compte de sa parole de prêtre, de capitaine, d'homme qui s'estimait "de poids". A son bord, jadis, il était tout. A Ridan, sa paroisse, il se sentait l'un des maîtres incontestés, sinon pratiquement le seul, et pour beaucoup de gens presque le bon Dieu. Ici, rien, un être falot, douteux et gênant. L'humilité soudainement imposée est dure à accepter. L'absence totale et illégitime de prise en considération révolte.

L'abbé Garrec se leva et, d'un gros pas, lourd et balancé, gagna la sortie.

Que pouvait-il dire, sans doute.

(à suivre)

Autour du Concile du Vatican

Les décisions du Pape pour la continuité du Concile

l'archidiocèse du Latran le 9 novembre, jour de sa dédicace.

Des laïcs assisteront au Concile oecuménique

Cité du Vatican. — Le pape Paul VI a annoncé que des laïcs représentatifs seront appelés à assister aux prochains travaux du Concile oecuménique.

Ces laïcs seront choisis par le pape lui-même, et ils devront être représentatifs de toutes les régions du monde.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini, archevêque de Turin; le cardinal Giovanni D'Ercole, archevêque de Naples; et le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan.

Le pape a également annoncé la nomination de quatre prélats à d'importantes postes au sein de l'organisation du concile. Ces cardinaux seront: le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes; le cardinal Giovanni Montini

La Foi de nos Jeunes

par Camille Dozois, prêtre

Conseils aux éducateurs des petits

Aux éducateurs chargés d'initier les enfants à la première communion, une récente publication romaine donnait des directives intéressantes. Il n'est certes pas superflu de les répéter ici :

1) Il ne faut pas centrer les leçons sur la présence réelle du Christ dans l'Eucharistie. Ce serait fausser et compliquer outre mesure la présentation de l'Eucharistie pour les petits. Plutôt faut-il mettre en valeur l'acte sauveur de la dernière scène que la messe continue et rend actuelle.

2) Il faut présenter la communion dans son véritable contexte qui est la messe, et non pas comme une "dévotion" ou un rite qui en est séparé.

3) Il ne faut pas faire un rapprochement trop exclusif entre l'Eucharistie et le sacrifice de la Croix. Le rapprochement doit se faire à tout le mystère de la rédemption. Et cela c'est aussi la résurrection du Christ. Notre participation au banquet de l'Eucharistie nous prépare à participer nous fait déjà commencer à participer avec le Christ glorieux au banquet céleste.

4) Il faut faire valoir l'aspect communautaire de l'Eucharistie. Puisque la communion est un repas communautaire, elle nous unit et physiquement et spirituellement dans le Corps et le Sang du Christ.

5) Il faut insister sur l'importance de s'unir par la communion à l'acte rédempteur du Christ.

6) Comme le demande l'encyclique *Mediator Dei* de Pie XII, il ne faut pas négliger de souligner la présence du Christ parmi les fidèles dans la personne du prêtre qui célèbre l'Eucharistie.

Mes enfants,

"Il ne faut jamais oublier que la messe est le souvenir vivant de ce Souper de Pâques, auquel le Seigneur Jésus avait invité les Apôtres pour leur donner le Pain de l'âme.

"Quand les premiers chrétiens assistaient à la messe, c'était toujours pour recevoir ce pain qui fait vivre en Jésus-Christ.

Vous vous rappelez la parole du Seigneur à ceux qui mangent ce pain : "Je demeure en eux et eux en moi."

"Demeurer, ça veut dire vivre ensemble. Donc communier, c'est vivre avec Jésus-Christ.

"Avant de communier, le prêtre dit la prière que Notre-Seigneur lui-même nous a enseigné qui est le *Notre Père*...

"Qu'est-ce que Notre-Seigneur nous fait demander dans cette prière? Il nous fait demander la gloire de Dieu, le Pain de l'âme et le pardon.

"Quand le prêtre se frappe la poitrine en disant : "Agnus Dei", nous faisons la même chose. *Agnus Dei*, cela veut dire : Agneau de Dieu. Vous rappelez-vous? C'était un mot de saint Jean-Baptiste, pour faire comprendre aux hommes que Jésus-Christ était un agneau de Dieu.

"Pendant la Communion, il faut bien faire le silence au dehors et au dedans, comme si on était avec Notre-Seigneur à la dernière Cène." (Extrait d'une causerie sur la messe de Hélène Lubniska de Lenvai, dans *L'éducation du sens religieux*, p. 224).

La langue française au Canada peut enrichir la langue française universelle

Tout d'abord fappellerai langue les mots, les expressions, les tournures syntaxiques dont se servent les Canadiens français. Et là je disons qu'il y a un enrichissement du style qui est la juste correspondance du mot ou de l'expression à l'idée ou à la chose.

Au Canada, on constate l'existence de la langue française universelle, non seulement celle de France, mais encore celle qu'utilisent tous les pays de langue française. (Je ne parle pas de ton ni de l'accent). Ce langage (vocabulaire, morphologie, syntaxe) est compris et admiré par tous les Canadiens français. Il est bien assis au pays et gagne du terrain grâce aux films de France, à la radio, à la TV, à la tenue de nos journaux qui peuvent soutenir la comparaison avec ceux d'outre-mer. De plus en plus, nos artistes répandent cette langue si fine, si nuancée, au demeurant si difficile à bien posséder. N'oublions pas non plus tant de livres canadiens-français qui n'ont pas besoin d'un dictionnaire pour être compris des usagers de la langue française universelle. Livres de poésie. Livres d'histoire. Romans écrits à Paris par des Canadiens qui ont bien son d'éviter toute locution trop particulière qui dégoûterait le lecteur de France.

Mais la langue a évolué au Canada selon le génie propre des Canadiens. Langue pittoresque et savoureuse, on n'a qu'à lire les romans de Germaine Guèvremont pour s'en rendre compte. Quel massacre ce serait si, un jour, sous prétexte de purisme, on anéantissait toutes les locutions qui nous ont fait de la langue française une langue si riche, si souple, si expressive. Quel malheur si naissait soudain un Malherbe canadien qui châtiait une langue issue du vieux fonds populaire! Tuer le parler canadien ne serait ni plus ni moins que tuer un peuple. Jamais ni Moïse ni la Fontaine ne nous permettraient un tel outrage. Il faut même admettre que cette langue certains mots anglais (par exemple : *drive*) dont l'équivalent n'existe pas en français, ou même certains autres qui, passés dans la langue courante, à cause de leur richesse, ne peuvent plus être supprimés. Si Larousse arrachait tous les mots français venus d'Espagne, d'Italie ou d'Allemagne, la langue française serait bien pauvre.

En effet, s'il y a au Canada français une langue bilingue effrayante que l'on rencontre trop souvent, cela vient des FORMES SYNTAXIQUES ANGLAISSES ou de termes anglais qui ont pourtant leur correspondant dans la langue française. Par exemple : "C'est la fille que je sors avec!" ou "On m'a *lofté* (lay-off) chez Freeman!" Abominable! paot, indigne des notes, symbole, comme le disait M. Lapalme le 24 juin 1962 — de la dégradation d'un peuple et d'une race!"

Les Canadiens qui réfléchissent se sont souvent penchés sur le problème de leur langue. Les uns (Jules Fournier, Olivier Asselin, J.-M. Léger, André Laurendeau, Jean-Charles Harvey, Mgr Camille Roy et tant d'autres) ont exigé, pour le salut de la langue française au Canada, une UNION CULTURELLE INTIME AVEC LA FRANCE. "Nous ne resterons Français, dit Asselin, que par la France". "Nous ne pouvons nous mourir, écrit Laurendeau, nous séparant de nos origines". "En littérature, Québec est une province de France. Il ne lui

est pas permis pas de licences qu'à la Touraine ou à la Normandie", a écrit J.-C. Harvey dans *ART ET COMBAT*, page 9. Cette thèse a remporté l'assentiment de la majorité et a été concrétisée par le Gouvernement du Québec dans la création d'une délégation culturelle canadienne-française à Paris (1961). Il convient hautement de féliciter le Gouvernement de ce geste.

D'autres, très, très rares (C.-H. Grignon, Gilles Leclerc) veulent une séparation totale d'avec la France : langue, esprit, culture. C'est une grosse erreur, non seulement parce qu'une population restreinte ne peut toujours à elle seule soutenir une communauté plus forte, mais surtout parce qu'on ne peut jamais s'appauvrir en participant au patrimoine culturel d'une autre nation, et surtout d'un peuple qui parle la même langue. Y aurait-il eu une littérature française sans la latine et la grecque? Ce n'est pas parce que les Canadiens s'inspirent de la littérature française qu'il n'y aura pas de

littérature canadienne. Non! Le tout est dans la manière, non dans la copie servile. La Fontaine a pris les sujets de presque toutes ses fables dans Esoppe et Pilpay, mais il a su rester La Fontaine...

Les idées des autres enrichiront la langue des Canadiens français. Mais ils garderont, en même temps et jalousement, ce qui est typiquement canadien : mots populaires vieillies en France, termes encore ici, tournures normandes ou saintongeoises appropriées au XVIe siècle; termes qui sont l'image de la civilisation de chez eux; mots locaux dont l'origine se perd avec le temps (poudrière). A mon avis, le problème est d'unir harmonieusement la langue française universelle avec les mots canadiens de bon aloi. Il y a une osmose qui est en train de se faire grâce aux grands écrivains canadiens. Je pense à Mgr Savard. Je pense à Germaine Guèvremont.

La langue française au Canada ainsi comprise non seulement fera reculer cette langue effrayante dont nous parlions plus haut, mais, par sa distinction et sa vitalité, enrichira la langue française universelle.

Paul Gay, prêtre c.s.p.

Dans le but louable d'aider la science 60 fumeurs cessent de fumer

...N.D.L.R. : Le Centre de recherche en cancer de l'Etat de New York, le Roswell Park Memorial Institute, vient d'entreprendre un programme expérimental d'une durée de 30 jours ayant pour but d'aider les fumeurs à se débarrasser de l'habitude de fumer. Au nombre des 60 volontaires qui sont soumis à ce test, se trouvent le directeur de la Presse Associée, Michael Keating.

Buffalo. — Il n'y a rien comme la forme tubulaire et élanée d'une cigarette pour exciter l'imagination des 60 hommes réunis ici.

Tourmentés par la vision de l'objet le plus séduisant qui soit pour eux, ces 60 volontaires qui connaissent personnellement les affres de la seconde journée sans fumer. Tous des fumeurs invétérés, ils avouent à l'unanimité manquer énormément la cigarette dont ils étaient devenus les esclaves.

Nous avons cessé de fumer pour notre propre satisfaction personnelle, mais aussi pour aider l'Institut Roswell Park Memorial à mettre au point une nouvelle technique que d'autres fumeurs pourront éventuellement utiliser pour se débarrasser à leur tour de leur mauvaise habitude. SECONDE EXPERIENCE. Ce programme a été mis à l'essai avec succès chez les membres du personnel de l'Institut. Il s'agit donc du second test. Si 20 des 60 cobayes humains ne se

remettent pas à fumer après six mois, Roswell Park considérera sa technique comme efficace.

On nous vient en aide en nous donnant deux fois par jour des comprimés de lobeline, un substitut de la nicotine. Nous prenons deux comprimés par jour, un le matin avant que le désir de la cigarette et du café soit victorieux — comme ce fut mon cas mercredi — et une autre au souper.

En outre, nous sommes encouragés dans notre lutte par des pastilles à base de lobeline qui sont fortement assaisonnées de cannelle au point que la langue nous pique. Nous en prenons chaque fois que le désir s'en fait sentir, c'est-à-dire quand notre volonté flanche au moment où l'odeur de la cigarette du voisin nous chatouille le nez.

Le succédané de la nicotine est sensé réduire le désir de fumer. Les médecins de Roswell Park sont d'avis que la nicotine est la substance qui fait qu'il est si difficile de renoncer à fumer.

Parce que nombre de personnes engraisent dès qu'elles cessent de fumer, les 60 sujets soumis à ce test prennent un comprimé destiné à réduire leur appétit.

Seulement la moitié des 60 volontaires prennent des comprimés de la lobeline. Les autres reçoivent des pilules semblables aux 30 autres avec cette différence qu'elles ne contiennent aucun médicament. De cette façon personne ne sait s'il a pris des comprimés véritables ou des imitations.

Il s'agit là de la "vérification" nécessaire pour mesurer les divers facteurs affectant les participants.

Le Dr Charles A. Ross, qui dirige l'expérience, a déclaré que lors de l'expérience initiale, certains membres du personnel de l'Institut ont cessé de fumer sans aide si ce n'est grâce à des comprimés imaginaires, à leur imagination et à leur volonté.

La visite de de Gaulle

Paris. — Le ministre français des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, doit se rendre à Washington le mois prochain, vraisemblablement dans le but, semble-t-il, de préparer la visite que le président de Gaulle pourrait faire aux Etats-Unis au début de l'année prochaine.

M. Couve de Murville aura des entretiens avec le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, et peut-être aussi avec le président Kennedy.

L'un des objets de cette visite est de passer en revue les problèmes à propos desquels une discussion utile pourrait s'instaurer entre le général de Gaulle et le président Kennedy l'an prochain.

Terrorisme en Italie

Rome. — La police italienne a ouvert une enquête à la suite de l'explosion qui a détruit un groupe électrogène de la base aérienne américaine Daviano, dans le nord-est de l'Italie. Les autorités italiennes pensent que cette explosion pourrait être due à un attentat commis par des extrémistes de langue allemande du Sud-Tyrol. Dans le Haut-Adige, un pylône électrique a été détruit et on a tenté d'en détruire un second dans la vallée de Ture.

Inspections pacifiques

Washington. — Les Etats-Unis ont annoncé qu'ils effectueraient une inspection à la fin de cette année dans l'Antarctique afin de s'assurer que les bases des autres pays situées dans cette partie du globe ne sont utilisées que dans des buts pacifiques.

Cette inspection sera effectuée en accord avec les dispositions incluses dans le traité sur l'Antarctique signé par 12 nations en 1959. Les milieux autorisés américains ont déclaré que les bases soviétiques figurent parmi celles qui seront inspectées par les Américains.

Manifestation à Paris

Paris. — La police française détient quatre manifestants "anti-nucléaires" qui voulaient faire le siège de Paris de l'Élysée jusqu'à ce qu'il "personnifie" les recevoir. Deux ressortissants indiens, un étudiant danois et un ouvrier ouest-allemand ont finalement été incarcérés pour avoir refusé de promettre de ne pas retourner devant la résidence officielle du général de Gaulle. Les deux indiens ont déjà parcouru 6 000 miles depuis qu'ils ont quitté la Nouvelle-Delhi, il y a 15 mois.

Le Séminaire social Pie XII

(Section paroisse Saint-Thomas)

M. Laurent Godbout...

Animateur du cours de philosophie morale



M. Laurent Godbout fit ses études primaires à Lamoureux, Alberta. Il continua ensuite ses études secondaires en terminant avec le B.A. de l'université d'Ottawa au Collège St-Jean. Il entra ensuite à la Faculté de Philosophie de l'université d'Ottawa où il obtint sa Licence en Philosophie et sa scolarité pour son doctorat en Philosophie. Pendant les mois d'été il fut Professeur à l'université de l'Alberta. M. Godbout commence sa deuxième année comme professeur de Métaphysique et Morale au Collège Saint-Jean.

- 1) Qu'est-ce que la Morale?
- 2) Est-ce qu'il y a plusieurs systèmes de morale? Quels sont-ils?
- 3) Qu'elle est la règle objective et subjective des actions humaines?
- 4) Comment la vertu peut-elle aider l'homme à poser des actes bons?

Les cours se donnent à tous les lundis soirs à 8h. p.m. au sous-sol du presbytère Saint-Thomas d'Albion, 8520-91e rue, Edmonton, Alberta.

—Aie soin de ton corps, protège-le; c'est le serviteur le plus attaché à ta vie.

—L'infirmité vu à travers les barreaux d'une prison, n'est-ce pas toute la vie? Vogur

—Une belle vie c'est un rêve de jeunesse réalisé dans l'âge mûr. Alfred de Vigny

—Sur train de la vie, nous filons à toute vitesse vers le terme de notre destinée terrestre.

A.C.F.A. - PERIODIQUES

10010 - 109e rue
Edmonton - Alberta

les meilleurs périodiques pour tous les goûts

Liste partielle:

C Readers Digest (prix d'aubaine)	12 no \$ 2.00
C Actualité	12 no \$ 2.00
C Maintenant	12 no \$ 5.25
C Maintenant (prix des étudiants)	12 no \$ 3.50
C Le magazine MacLean	12 no \$ 1.00
F Le Samedi	26 no \$ 8.50
Vie Catholique Illustrée	52 no \$10.00
G Time	52 no \$ 8.00
F Chatelaine (Revue Moderne)	12 no \$ 1.50
Le Devoir	300 no \$16.00
Le Devoir (éditions du samedi)	52 no \$ 5.00

Indications: G: intérêt général
F: femmes

— S.V.P. inclure l'échange sur les chèques.
— S.V.P. demander la liste complète des périodiques avec l'explication à leur sujet.

\$20,180.00

**Voilà ce que l'A.C.F.A.,
par son Service de Sécurité Familiale,
a procuré aux familles éprouvées de ses membres**

Beaumont	— 2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	— 2 réclamations	1,670.00
Donnelly	— 2 réclamations	625.00
Edmonton	— 8 réclamations	3,795.00
Holyoke	— 1 réclamation	500.00
Girouxville	— 2 réclamations	2,435.00
LaCorey	— 1 réclamation	500.00
Lafond	— 1 réclamation	810.00
St-Albert	— 1 réclamation	500.00
St-Edouard	— 2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	— 1 réclamation	125.00
St-Paul	— 5 réclamations	3435.00
Thérien	— 3 réclamations	1,100.00
Végreville	— 1 réclamation	500.00
Vimy	— 1 réclamation	125.00

33 réclamations \$20,180.00

LaCorey — Réclamation en cours \$500.00

Pour tout renseignement au sujet du
"Service de Sécurité Familiale"
de l'A.C.F.A. de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste
10010-109e Rue, Edmonton
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Laroche, propagandiste
826-226 Avenue Ouest, Vancouver
Tél.: TR 6-7409

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons
gratuits de papeterie
de mariage.

Nous avons le plus large choix
pour invitations et faire-part
dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie
ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes
cartes de remerciement.

Invitations imprimées
dans les 48 heures après
réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta



SUR LES ONDES DE CHFA TOUS LES MATINS

"SUR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS"

8h.15 — 9h. am.

Participez au concours en nous envoyant le nom et l'âge de vos enfants allant à l'école.

2 prix à gagner: TROUSSES SCOLAIRES
valeur de 20 dollars chacune en équipement scolaire.

"SUR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS"

gracieuseté de:

LORD'S SHOES LTD. SILVERWOOD DAIRIES
ZELLER'S JACK'S CIGAR
JACK and JILL HENRY SINGER
JASPER PLACE DEPT. SYLVIA'S SHOES

"La voix française de l'Alberta"

Écoutez CHFA...

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(30 septembre au 4 octobre 1963)

LUNDI: R. Brien, "Le Concile, un réajustement de l'Eglise"
Chant par Carol Palmer, de Montréal.

MARDI: Abbé Gaston Chalifoux "Le Concile, un temps fort de la foi"
Chant par la Chorale du P. Deiss.

MERCREDI: Jean Delépierre, s.j., "L'Eglise bâtie pour durer"
Chant par l'abbé Gilles Millette, du Séminaire de Sherbrooke.

JEUDI: Abbé Chalifoux et M. G. Charbon "Dialogue entre époux"
Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

VENDREDI: J. Debray, s.j., "Cœur de Jésus, source d'union parmi nous"
Chant par la Manderite Meilleur de Montréal.

CHFA — 680 — 3h.02 à 3h.17 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	11.55—Nouvelles R.O.	11.05—Un beau samedi
AU VENDREDI	12.05—Fin des émissions	11.15—Vers demain
6.50—Ouverture		11.30—Un beau samedi
6.55—Nouvelles		12.00—Angélus
7.00—Radio-Réveil		12.02—Musique en dinant
7.30—Manchettes		12.15—Nouvelles
7.35—Radio-Réveil		12.25—Sports
8.00—Nouvelles		12.30—A votre santé
8.05—Sports		12.40—Variétés
8.10—Prière du matin		2.00—Sonates
8.15—Radio-Réveil		2.00—Radio-Journal
8.40—Manchettes		3.15—Variétés
8.50—Sports		3.30—Langue pendue
9.00—Nouvelles		4.00—Prog. italien
9.05—Avec Simone		4.30—Prog. cri
9.10—Intermède		5.00—Radio-Journal
9.15—Vie de Femme		5.30—Allegro
9.30—Troubadours		6.00—Nouvelles
9.59—Nouvelles		6.05—Sports
10.01—A tour de rôle		6.10—Intermède
10.10—Manchettes		6.15—Fête au village
10.31—A tour de rôle		6.45—Chapelle
11.00—Radio-Journal		7.00—Nouvelles
10.10—Intermède		7.30—Avec Paul
11.15—Jeunesse dorée		10.00—Prog. ukrainien
11.30—Manchettes		11.00—Sous l'abat-jour
11.31—Visages de l'amour		12.00—Nouvelles
11.45—Musique en dinant		12.05—Fin des émissions
12.00—Angélus		
12.02—Musique en dinant		
12.15—Nouvelles		
12.25—Sports		
12.30—Musique en dinant		
12.45—Journal agricole		
1.00—Nouvelles		
1.02—Partage du jour		
1.29—Manchettes		
1.31—Fleur soleil		
1.54—Page à l'autre		
2.00—Nouvelles		
2.02—Nouvelles		
2.02—Ranch 680		
2.30—Manchettes		
3.00—Radio 5-Soeur		
3.15—Danse		
3.30—Manchettes		
3.32—Chansonnettes		
4.00—Radio-Journal		
4.15—Insp. Tanguay		
4.30—Fantaisie		
5.00—Nouvelles		
5.02—Musique et trafic		
5.30—Manchettes		
5.31—Musique et trafic		
6.00—Nouvelles		
6.05—Sports		
6.10—Au jour le jour		
6.15—Plus belles voix		
6.45—Chapelle		
7.00—Informations		
10.00—Prog. ukrainien		
11.00—Abat-jour		

Comité du Chapelet,
Poste CHFA,
10012-109e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande
de \$..... pour aider au maintien de la récitation
quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

Adresse



AIR CANADA FÊTE MAURICE CHEVALIER — MAURICE CHEVALIER a célébré les 75 ans de sa longue carrière et une partie de son 75e anniversaire de naissance au-dessus de l'Atlantique-Nord, le 12 septembre, à bord d'un jet DC-8 d'Air Canada qui faisait le voyage vers Paris. Les passagers à bord de l'avion et les membres de l'équipage ont tenu à y aller de leur contribution en organisant une surprise-partie; coiffés de canotiers comme celui que Chevalier a rendu célèbre, ils ont chanté "Bon Anniversaire", puis on a présenté à la grande vedette un gâteau, décoré d'une pomme, d'un chapeau de paille et d'une canne, de même qu'un télégramme de bons vœux de la part du président, des membres du conseil et des employés d'Air Canada, et une céramique comportant une reproduction de la carte du Canada. Au moment où l'avion a survolé la côte de la France, le matin du 75e anniversaire de Chevalier, celui-ci a été l'objet d'une émission radiophonique spéciale en direct, diffusée sur les principaux réseaux d'Europe sur une bande d'ondes spéciales. Lorsque l'avion a atterri à Orly, toute la presse attendait Chevalier. Parmi les nombreux admirateurs qui gagnaient son arrivée, on notait Mathé Altéry qui célébrait aussi ce jour-là son anniversaire. On voit ici Maurice Chevalier entouré de quelques-uns des passagers de l'avion, au-dessus de l'océan.

Promesse de M. Pearson: le Canada aura son drapeau et son hymne d'ici deux ans

Ottawa. — Le Premier ministre Lester B. Pearson, a promis que le Canada posséderait son hymne et son drapeau distinctif d'ici deux ans, plus précisément d'ici le mois de mai 1965.

M. Pearson a fait cette promesse à M. Fred West, président national des Jeunes Chambres de Commerce, au cours d'un entretien qu'il a eu avec ce dernier à son bureau du parlement.

La chanson de la semaine

"J'aime une fleur"

Adamo

Voyez-vous, moi j'aime une fleur,
Une fleur au parfum subtil!
Cette fleur a conquis mon cœur,
Mon cœur qui ne tient qu'à un fil!
Elle a l'éclat de la rose,
La fraîcheur du muguet de mai;
Et depuis, qu'elle est éclosée,
Tout mon être en est embaumé!

Refrain

Ah! Mais quelle fleur!
Elle me tient par le cœur!
Elle est tout mon bonheur!
Elle est tout mon bonheur!
J'aime une fleur
Sans dire botaniste!
Mais pour de telles fleurs (ah! oui!)
On serait bien fleuriste!

Je suis ses caprices,
Lui consacrant des heures,
Mais c'est un vrai délice!
Y a des fleurs qu'il faut pas toucher,
Car elles vous mordront les doigts!
D'autres, pas les respirer;
Leur parfum vous étouffera!
Mais la fleur dont je suis épris,
Me vient tout droit du paradis!
Que plaisir de s'en occuper;
Elle me fait aimer la vie!
(Refrain)

Le chapelet à CHFA

SEPTEMBRE

26. La paroisse St-Joachim d'Edmonton
27. Les employés de l'hôpital Général d'Edmonton
28. La famille de M. et Mme Achille Létourneau de Shoal Creek
30. Les vieillards du Foyer Youville de St-Albert.

Tous les jours

sur les ondes de

CHFA

"NOUVELLES et MANCHETTES"

courtoisie de

ARMY and NAVY

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m.
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
8h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue
Dimanche: 8h., 9h.30, 11h.

Conférence fédérale-provinciale sur l'industrie du charbon

Halifax. — Le problème de la compétition que subit l'industrie autrefois prospère du charbon fait l'objet d'une conférence fédérale-provinciale qui débutait récemment à Halifax.

Au cours de cette conférence, on doit étudier le coût de transport de ce combustible, prendre connaissance des derniers développements de la recherche sur l'augmentation de l'efficacité de ce combustible. On traitera aussi des répercussions possibles de l'utilisation du charbon dans les centrales thermo-électrique, sur cette industrie en général.

La conférence sur le charbon réunit des organismes gouvernementaux et des représentants de l'industrie venant de toutes les régions du Canada.

RETRAITES FERMÉES



Etoile du Nord Saint-Albert

DEMOISELLES

1er au 3 novembre
Mlle Marlene Hittinger
11411-100 ave, tél. HU 8-0715
Mlle Claudette Couture
49, 10040-137 rue, tél. CL 4-2128
Mlle Lisa Ledue
8736-97 ave, tél. 466-2639

HOMMES

15 au 17 novembre
M. Noël Constantin
12429-105 ave, tél. HU 8-3295
M. Adrien Lachambre
10632-125 rue, tél. HU 8-2136
M. Marcel Fagnan
12830-132 rue, tél. CL 4-2295
M. Fernand Forest
12243-104 rue, tél. GR 7-5955
M. Lorenzo Provost
Picardville, tél. 342-3376

Adenauer décoré

Cité du Vatican. — Le chancelier Konrad Adenauer a reçu les insignes suprêmes de l'Ordre du Christ, la décoration la plus élevée que le Saint-Siège décerne aux chefs d'Etat catholiques. Avant Paul VI, Pie XII avait remis, en 1956 au chef de l'Allemagne de l'Ouest, la médaille de l'Ordre de l'Épée d'or, qui est la distinction pontificale venant immédiatement après celle de l'Ordre Suprême du Christ.

CHRA recommande SAFEWAY

Les viandes sont superbes
La marchandise est de choix
Les aubaines sont nombreuses
Le service est courtois

SAFEWAY présente "Les Manchettes"

à 9h. am. — 1h. pm. et 5h30 pm.

mercredi — jeudi — vendredi

Sur les ondes de CHFA 680 au cadran

"LA VOIX FRANÇAISE DE L'ALBERTA"

Campbell's Self Serve Furniture
Perfect Furriers
Northwestern Utilities

Présentent

"ENTRE AMIES"

avec l'amie des Dames:

Julienne Théoret

Tous les matins de 10h.15 à 10h.30

à l'antenne de

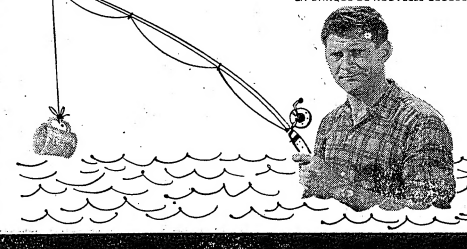
CHFA

NOUVELLE PLOMBERIE?

C'est possible, à peu de frais, d'obtenir un prêt d'amélioration d'habitation pour ce problème ou tout autre besoin raisonnable. Venez à votre succursale la plus proche de la Banque de Nouvelle-Ecosse et parlez de vos besoins au gérant. Vous serez surpris de la facilité d'obtenir un prêt... et le remboursement peut être établi pour convenir à votre budget. Venez aujourd'hui.

Scotia BANK

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE



ALMANACH FRANCO-ALBERTAIN

- ★ En janvier 1964, l'A.C.F.A. reprendra la publication d'un Almanach français.
- ★ En plus d'articles très intéressants, l'on y publiera la liste aussi complète que possible de tous nos compatriotes qui sont actuellement en affaires, à leur propre compte:

- commerçants
- industriels
- manufacturiers
- professionnels
- comptables
- agents d'assurance
- agents d'immeuble
- etc., etc.

- ★ Dans les campagnes, nous espérons obtenir cette liste par l'entremise des paroisses françaises ou bilingues.
- ★ Le problème est d'obtenir cette liste dans les villes et en dehors des paroisses françaises ou bilingues.
- ★ Si vous habitez dans une ville ou dans une paroisse qui n'est ni française ni bilingue et si vous êtes en affaires à votre propre compte, veuillez remplir le coupon ci-après et le retourner à:

Almanach Franco-Albertain,
10010-109e Rue,
Edmonton, Alta.

Nom: _____

Position: _____

Genre d'affaire: _____

Titre de votre commerce: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

- ★ La publication de cette liste sera absolument gratuite.

Davidson Dunton, co-président de l'enquête sur le bilinguisme entreprend sa cinquième carrière

Ottawa. — M. A. D. Dunton, qui gravit tous les échelons en quatre carrières successives, en entreprend une cinquième qui semble devoir être sa plus difficile: concilier les divergences entre Canadiens français et anglais.

Co-président de la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme il aura pour tâche d'étudier les questions les plus délicates de la vie politique et sociale du pays.

De concert avec son collègue, André Laurendeau, rédacteur en chef du "Devoir", de Montréal, il lui incombera d'élaborer les recommandations à présenter aux gouvernements fédéral et provinciaux.

M. Dunton est âgé de 51 ans et président de l'Université Carleton d'Ottawa. Il apporte dans l'accomplissement de ses nouvelles fonctions une expérience précieuse. Il a été tour à tour reporter et rédacteur, directeur de l'Office d'information de guerre, président de Radio-Canada. Il est maintenant président d'une jeune université en pleine évolution. En sa qualité de président de Radio-Canada pendant 13 ans, il eut constamment à résoudre les problèmes du bilinguisme et du biculturalisme.

POLYGLOTTE: Il parle couramment le français et l'anglais. Il possède une certaine connaissance de l'allemand et de l'espagnol. Il a fréquenté l'université de Cambridge, celle de Munich et celle de Grenoble en France.

Ses collègues voient en lui un administrateur habile et un médiateur plein de tact. Plutôt court de taille, il fume la pipe, aime l'art contemporain et la musique classique.

Il assistait à la conférence des universités du Commonwealth, à Cambridge, lorsque le premier ministre Pearson, un vieil ami, l'appela au téléphone pour lui offrir la co-présidence de la

commission royale sur le biculturalisme. Il accepta après consultation avec les gouverneurs de son université qui consentirent à ce qu'il déléguât quelques-uns de ses pouvoirs aux quatre doyens de l'Université.

En compagnie de son épouse, Kathleen, il passa ses dernières vacances à Paris et en Bretagne avant de rentrer à Ottawa à la mi-août.

LE MANDAT DE LA COMMISSION:

La commission royale commencera à siéger au milieu de l'automne. Elle procédera à certaines recherches d'ici là. Le premier ministre Diefenbaker a reproché à la commission sa lenteur, mais M. Dunton fait observer qu'il faut compter deux à trois mois de délai aux diverses organisations pour leur permettre de préparer leurs mémoires.

"Nous voulons, dit-il, poursuivre nos recherches en profondeur et ne pas nous contenter de gratter la surface".

La commission a pour mandat d'étudier l'expansion du biculturalisme et du bilinguisme, à la radio, dans les universités, dans les diverses organisations culturelles, dans les écoles et les institutions d'enseignements spécialisés.

Depuis qu'il est président de l'Université Carleton, cette dernière a consacré \$7,000,000 à diverses installations et doublé le nombre de ses étudiants à 2,000 à plein temps et 1,500 à temps partiel.

JOURNALISTE: Chose extraordinaire pour un président d'université, M. Dunton n'a jamais professé. Il ne s'est jamais préoccupé de décrocher de diplôme bien que quatre universités canadiennes lui aient conféré des doctorats honorifiques.

Il débuta dans le journalisme en 1924 comme reporter pour le "Star", de Montréal. Trois ans après, à 25 ans, il devenait rédacteur en chef adjoint, puis rédacteur en chef du "Standard",

Le Canada s'industrialise rapidement

Ottawa. — L'industrialisation du Canada est illustrée par la récente statistique qui vient d'être publiée. Elle porte sur l'industrie canadienne en 1961. On y voit que près de 60 pour cent de la main d'œuvre masculine est employée dans les manufactures, les métiers de la construction, les métiers en général, les transports et les communications et autres services publics. L'agriculture réclame 11,9 pour cent de cette main d'œuvre, les travaux forestiers, 2,3 p.c., les pêcheries et le piégeage, 8 pour cent.

précurseur du magazine "Weekend", en 1938. Il fut attaché à l'Office d'information de guerre pendant toute la durée de la Deuxième Guerre mondiale. Il avait été appelé au poste de président de Radio-Canada par le premier ministre King qui l'avait remarqué au temps où il dirigeait l'Office d'information.

En 1944, M. Dunton épousa Kathleen Binney, avocate de Vancouver. Celle-ci était au service du ministère des Affaires extérieures à Ottawa. M. et Mme Dunton habitent Rockliffe, chie banlieue d'Ottawa. Ils ont deux filles, Darcy, 14 ans, et Deborah, 11 ans.

Réseau de détection des sous-marins

Ottawa. — L'aviation militaire du Canada a presque terminé l'aménagement d'un réseau de dépistage de sous-marins bien loin au large du littoral oriental du Canada. Le but de ce réseau est de dépister tout sous-marin en plongée grâce à la transmission d'ondes sonores sous-marines. Le principe est le même que celui d'un radar aérien mais le réseau sous-marin est infiniment plus rudimentaire. Cet appareil de défense et l'alerte consiste en houes dites sonores lancées du haut des airs par des avions et dont les informations sont transmises par radio aux patrouilleurs aériens.

Grenouilles chinoises

Pékin. — Les dirigeants de la Chine communiste viennent d'entreprendre une campagne nationale pour empêcher que l'on tue les grenouilles. — Le mets favori de plus d'une région de la Chine.

Le sous-ministre de l'Agriculture a expliqué à la population que les grenouilles doivent être protégées, parce qu'elles se nourrissent d'insectes nuisibles.

Les autorités chinoises ont décidé de mobiliser la jeunesse et les femmes du pays pour exercer une surveillance étroite, afin que l'on ne mange plus et ne vende plus de grenouilles.

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 25th MAY 1670

Cartes d'affaires

Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits

11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Morin Frères

Entrepreneurs en construction Téléphone GA 2-8773

Edifice La Survivance Edmonton

Nichols Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie.

10100-95ème rue Tél. GA 2-1801

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone GA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. GA 2-8175 Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. GA 2-4344 714, Edifice Tegier

C. R. FROST

Company Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 488-8161

10727 - 124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy Jos Tessier

9810-111 ave. Edm. Tél. GR 7-5517

J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. bur. GA 4-0324 Rés. GA 2-9693

Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR

Peintre de tous genres — en ville ou à la campagne

13923-108 avenue — Tél. CL 5-2830

Investors Syndicate

of Canada Limited

Albert J. Parent

Gérant Divisions Rivière-la-Paix

Donnelly, Alta. — Tél. 17

"The Rose House"

M. Med. Des Rosiers, fleuriste

Fleurs fraîches et artificielles

pour toutes occasions

Tél. 474-2101, 474-4851

Résidence: 474-0142

9720 - 111 ave, Edmonton, Alta.

Western Radiators Ltd.

A. Desjardins, gérant

Ramassage et livraison gratuits

Téléphones: 488-8856 — 488-4121

10716-121 rue, Edmonton, Alta.

Pepin et Fils

Accordage et réparation de pianos

Vente de pianos sur commande

9824-110e rue

Tél. GA 2-5416—GA 2-3073

GRAINES pour champs et jardins.

Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts

(Income Tax)

Assurances feu, automobile

Ed. La Survivance Tél. GA 2-2912

Tél. rés. CL 5-1883

Canadian Denture Service

W. R. PETTIT

109, 4e, Balzac, 10150-101 rue

Tél. GA 2-8639 Edmonton

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction

Réparations et rénovations

de tout genre

Tél. GA 4-5332 — 11218-100 avenue

Rolland Lefebvre

Bijoutier

Vente et réparations de montres,

horloges, bijoux

Réparations de radios électriques

Grandin Park Shopping Centre

Tél. 599-6755, St-Albert

Robert Croteau

Immeubles et assurances

519 Edifice Northern Hardware

10201-104ème rue, Edmonton

Tél. GA 2-5935 — Rés. HU 8-4801

TRAVEL AGENCY

Vacances préparées dans votre foyer,

sans obligation et sans frais. Voyez

R. M. (Bob) Neville,

de Holiday Travel Agency

10018-102ème rue — Edmonton

Tél. GA 4-8251 — GA 2-8393

F I D E S

Book Store

11540, ave Jasper

Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"

Réparations par des mécaniciens

qualifiés — Remorques (towing)

10825-104 ave — Tél. GA 2-8713

Hôtel Villa Laurier

Chambres de \$1.50 et plus. — Taux

spéciaux à la semaine et au mois

Sous la nouvelle gérance de

Germaine (Mme Mike) DeCruydaere

9837-108 rue, Edm.—tél. GA 2-7431

ELECTROLYSME

Voyez Mlle Pauline Verina pour

l'entretien des poils faciaux

Althouse Electrolysis Clinic

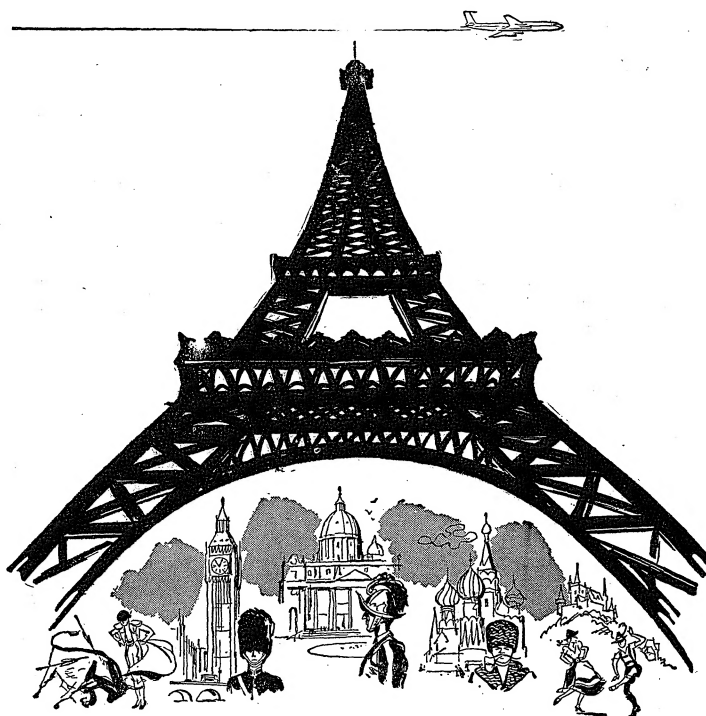
528 Edifice Tegier, Edmonton, Alta.

Tél. 428-8433 — rés. 399-5393

Consultation gratuite

ESPACE

A LOUER



VISITEZ PARIS...L'EUROPE

ÉPARGNEZ \$151

AVEC LE NOUVEAU
TARIF EXCURSION DE 21 JOURS
D'AIR FRANCE

(En vigueur du 1er octobre au 30 avril en classe économique)

- Voyage indépendant—Départ le jour de votre choix.
- Tours organisés de 21 jours, si désiré.

Pour plus de détails, consultez votre agent de voyages, ou Air France, Burrard Bldg., 1018, rue Georgie ouest—MU. 1-4151. Hors de Vancouver: ZENITH 6070.

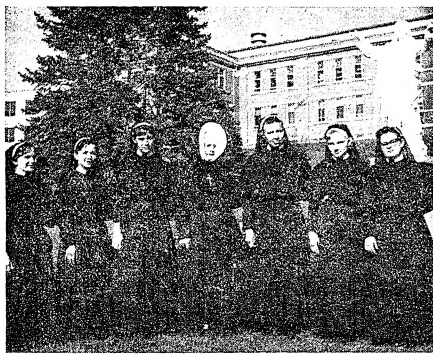
AIR FRANCE
Place Ville-Marie,
Montréal, Québec.
Je désire recevoir des renseignements complets sur:
☐ vos tours excursion de 21 jours
☐ votre plan de crédit

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TÉLÉPHONE: _____

AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE



La semaine Au Canada

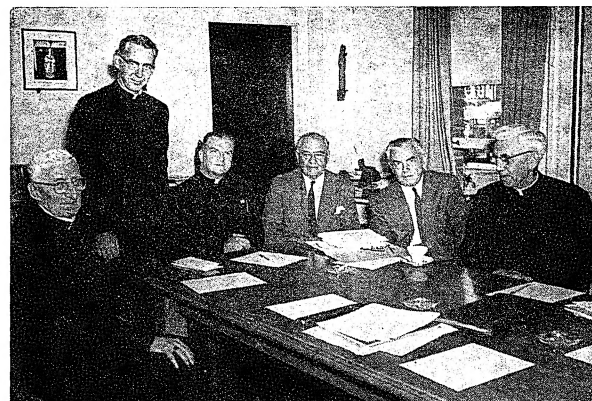
Ottawa. — La conclusion de la plus extraordinaire vente de blé de l'histoire du Canada continue de susciter l'intérêt international. Cette vente d'une valeur de 500 millions de dollars n'a pas suscité les critiques dont on s'attendait de Washington, bien que la part de Cuba dans cette transaction sera de 16 millions 500 mille boisseaux, d'une valeur de 33 millions de dollars qui seront payés directement par Moscou. Pendant ce temps le Canada met tout en œuvre pour assurer la livraison de ces 228 millions de boisseaux dans les 10 mois et demi qui suivront. Les officiels à Ottawa sont confiants que la tâche sera accomplie avant le 31 juillet 1964.

Ottawa. — M. George Drew démissionne comme haut commissaire canadien en Grande-Bretagne, mais il demeurera en fonction jusqu'en janvier. M. Drew avait laissé savoir à l'ex-gouvernement conservateur, au moment de sa nomination en juin 1957, qu'il désirait prendre sa retraite en août 1963, soit après avoir rempli pendant six ans ces importantes fonctions. Au cours d'une entrevue l'ancien chef du parti progressiste conservateur aux Communes a révélé qu'il n'avait plus aucune aspiration politique et qu'il n'accepterait aucun poste diplomatique, même si on lui en offrait un, et qu'il avait l'intention de voyager beaucoup d'ici ses démissions et de s'occuper de quelques intérêts personnels. Il songe à s'établir à Guelph en Ontario, sa place natale.

Ottawa. — Le président de la Fondation Company of Canada, M. Robert F. Shaw, 53 ans, devient commissaire général adjoint de l'Exposition universelle de 1961, il succède à M. Cecil Carsley, qui résigne de ce poste pour des raisons personnelles. M. Shaw affirmait, dans une conférence de presse, sa confiance que l'emplacement de l'Exposition sera prêt à temps. M. Shaw parle difficilement le français. "J'ai le courage, a-t-il dit, mais pas l'habileté. D'ailleurs mes amis de langue française ne m'ont jamais causé d'ennuis à cause de mon manque d'éducation..." Il a toutefois dit qu'il prendrait des leçons. M. Shaw devient donc le bras droit de M. Pierre Dupuy, récemment nommé commissaire général de l'Expo.

Vancouver. — Le président du Congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin, fait le point concernant la dispute inter-syndicale sur les Grands Lacs, et recommande aux syndicats internationaux de respecter et d'encourager l'autonomie de leurs membres canadiens. De son côté le chef de l'opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, dans une conférence de presse à Ottawa accuse les États-Unis de s'être ingérés dans les affaires canadiennes concernant le fameux conflit des Grands Lacs.

Ottawa. — Le retour des adolescents sur les bancs d'école a contribué à réduire à 270 mille à la mi-août le nombre des chômeurs au Canada. Ce la représente une réduction de 23 mille sur le mois précédent et de 10 mille en regard de la même date un an plus tôt. Le nombre des sans-travail à la mi-août représentait 3,8 pour cent de l'effectif ouvrier comparativement



Certains projets de développements futurs et de nombreuses activités pour l'année courante ont été discutés récemment par le Bureau des Gouverneurs du Collège universitaire St-Joseph d'Edmonton. Comme on le sait, les PP. Basileux y ont remplacé les Frères des Ecoles Chrétiennes à la direction et le nouveau recteur est le R.P. Wilfred Doré, c.s.b.; il est assisté du R.P. Russell Pendergast, c.s.b., chapelain du Centre Newman. — Cette photographie a été prise avant l'Assemblée des Gouverneurs et nous remercions, de gauche à droite: Son Exe. Mgr F. P. Carroll, évêque de Calgary; le P. Pendergast; Son Exe. Mgr Anthony Jordan, o.m.i., archevêque coadjuteur d'Edmonton; M. S. G. J. Robbins, de Calgary; le Dr Walter Johns, président de l'Université et le R.P. Doré. — Un autre membre du Bureau, le Dr A. Shandro d'Edmonton, était absent.

à 4,1 pour cent en août 1962.

Winnipeg. — Deux syndicats de fonctionnaires votent en faveur de la fusion formant ainsi le plus important

syndicat national au Canada, et dont le nombre de membres atteindra les 88 mille.

Montréal. — Les débardiers de la

métropole décident de ne pas faire la grève le 26 septembre parce que cet arrêt de travail retarderait les livraisons de blé canadien à l'URSS.

Notre faculté de Médecine a 50 ans d'existence

Les Noeuds d'Or de la faculté de Médecine de l'Université de l'Alberta ont été célébrés, la semaine dernière, par un Congrès médical tenu à Edmonton, auquel ont participé des médecins de renommée universelle. A cette occasion, l'Université a octroyé quatre Doctorat honorifiques en droit aux Docteurs Frank L. Horsfall, Gordon Douglas, P. B. Mclewar et René J. Dubois.

Le Dr Horsfall, bien que né à Seattle, a fait ses études médicales à l'Université McGill de Montréal. Il est l'un des plus grandes autorités du monde dans l'étude et le traitement du cancer.

Né à Winnipeg, le Dr Gordon Douglas a fait ses études pré-médicales à l'Université de l'Alberta et a terminé à l'Université McGill, Baccalauréat maintenant aux principaux Instituts de New York. Il s'est acquis une renommée universelle dans le domaine de la gynecologie et de l'obstétrique.

De son côté, le Dr P. B. Mclewar est né à Rio de Janeiro. Gradué du Collège Magdalen, à l'Université d'Oxford, il a eu une carrière remarquable dans le domaine de l'enseignement et il s'est mérité le Prix Nobel (1960), pour ses expériences et ses publications très avancées.

Spécialiste en microbiologie et en pathologie, le Dr Dubois est né en France, mais est venu s'établir aux États-Unis en 1924. Tant en raison de ses recherches qu'en raison de ses publications scientifiques, le Dr Dubois s'est taillé une réputation enviable.

Bien de surprendre qu'avec de telles lumières, le Congrès de la semaine dernière ait obtenu un tel succès.

L'Université Laval était représentée par le Dr Pierre Jobin et l'Université d'Ottawa, par le Dr J. J. Lussier, l'Université de Montréal avait délégué le Dr L. L. Gauthier.

Père Meek, s.s.s. . . .

(suite de la page 1)
où S.E. Mgr W. M. Duke invitait depuis longtemps les Pères du Très-Saint-Sacrement à fonder un sanctuaire d'adoration perpétuelle. Deux ans plus tard, on lui confiait le soin d'organiser la paroisse nationale Saint-Sacrement pour tous les Canadiens français et toutes les autres personnes de langue ou d'origine française de la ville de Vancouver. Il y fut curé de juin 1946 à octobre 1951. Ses supérieurs majeurs l'appelèrent ensuite au poste de supérieur de l'important monastère de Montréal, charge qu'il occupa durant deux triennats. Depuis la fin de ce supériorat, il était de nouveau professeur au séminaire. C'est son frère, le T.R.P. Philippe Meek, qui vient de succéder au T.R.P. Lorenzo Picher, comme provincial de la province St-Jean-Baptiste des Pères du T. Saint-Sacrement.

An nom des Religieux et de tous les paroissiens de Saint-Sacrement de Vancouver, nous souhaitons une très cordiale bienvenue au R.P. Henri Meek et exprimons notre bien vive reconnaissance à son prédécesseur des 12 dernières années le R.P. Zéphirin Bellanger, qui suit l'impulsion à notre paroisse et à toutes ses œuvres une si puissante impulsion, surtout dans la fondation et le développement de notre école paroissiale. Nous y remercions aussi un proche ami.

Nous avons le plaisir d'annoncer que le R.P. Bellanger restera à Saint-Sacrement, comme coadjuteur de la Communauté, responsable et père de la paroisse, de même que le R.P. Lemire. Quant au R.P. Lorenzo Gélinais, il vient d'être confirmé pour trois ans dans sa charge d'assistant supérieur de la communauté de Vancouver.



Le Dr Aimé Arès avait décidé de ne pas se représenter aux élections comme commissaire des Ecoles Séparées de Jasper Place. M. Charles Joly a décidé de présenter sa candidature à ce poste.

Chevaliers . . .

(suite de la page 1)

être témoin de sa nomination

Vers la fin du banquet, les chaleureux applaudissements des convives témoignèrent de leurs sentiments. On se leva alors pour boire à la santé du nouveau juge.

A la table d'honneur, on remarquait sa charmante épouse, ainsi que Mgr Ketchen, P.D., le R.P. Bicaud, o.m.i., et M. G. Beaudry, ancien député d'États et son épouse.

Au nom du Conseil LaVendrye, Madame de Boespigny présenta à Mme Déchène un bouquet de roses. Le banquet, organisé par M. J.-A. Nadeau, était présidé par le Grand Chevalier du Conseil LaVendrye, M. Arthur de Boespigny.

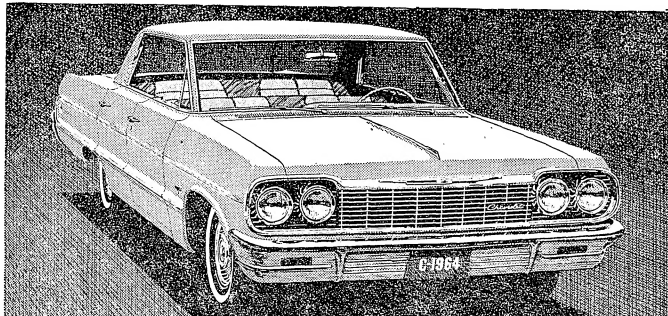
Guy Beaudry

Trois Allemagnes

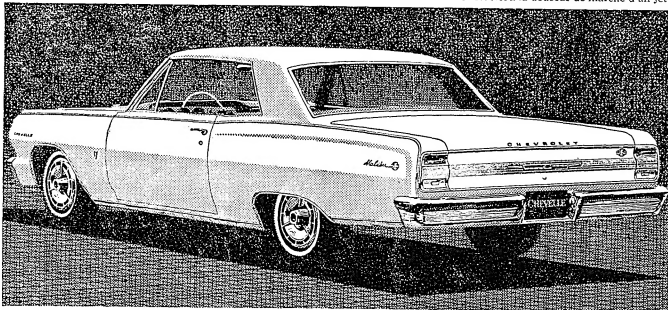
Moscou. — Le ministre des Affaires étrangères, André Gromyko, a suggéré qu'un traité de paix soit signé avec les trois Allemagnes, traité qui prévoyait notamment la fixation des frontières actuelles, y compris, ce qu'il a appelé une "frontière solide" autour de Berlin-Ouest. La proposition de M. Gromyko a été présentée à M. Thomas Dohler, vice-président du parti libéral multi-allemand. On a appris, de source allemande, que le député, qui est aussi vice-président du Bundestag, a renoncé avec M. Gromyko durant plus de deux heures. Les observateurs estiment que la proposition du chef de la diplomatie allemande ne sera pas à la création des trois Allemagnes: la République fédérale, la République populaire et la République démocratique.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonton

Et VOICI...5 types nouveaux de Chevrolet!



Le sedan sport Chevrolet Impala 64 — un des 15 luxueux modèles Chevrolet à la douceur de marche d'un jet.



Une valeur General Motors

Le nouveau coupé Chevelle Malibu super sport: un des 11 modèles de trois fameuses séries.

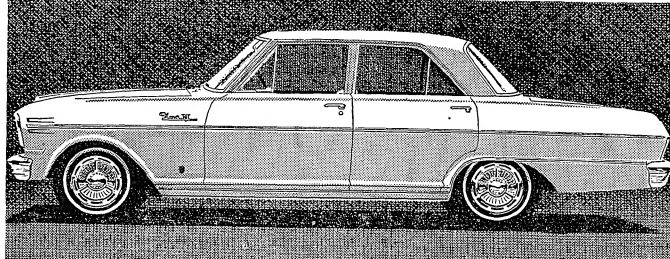
La CHEVY II 64 avec un nouveau et nerveux

V8! Par son aspect et ses performances, ce véhicule familial de prix modique paraît plus que jamais d'une catégorie supérieure. Trois moteurs Chevy II nerveux et économiques; 4-cyl. Super-Thrift de 90 CV; 6-cyl. Hi-Thrift de 120 CV; et un nouveau V8 Turbo-Fire de 195 CV, livré moyennant supplément. Quantité d'éléments contribuent à réduire les frais d'entretien et à faire de la Chevy II une voiture supérieure.

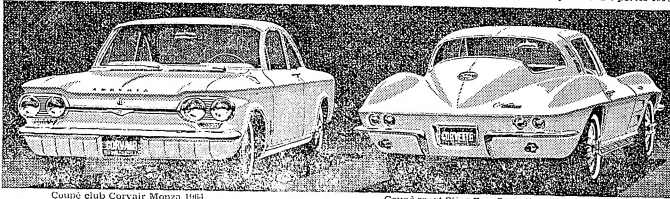
Un brio et un confort nouveaux La CORVAIR 64!

Gros 6-cylindres refroidi par air, monté dans toutes les Corvaire 64 et toujours à l'arrière, bien entendu, pour assurer le maximum d'adhérence et de facilité de manœuvre!

La CORVETTE 64! D'importantes améliorations de la suspension donnent à la Corvette un roulement d'une grande douceur, notamment de nouvelles transmissions, assorties aux 4 V8.



Sedan Chevy II Nova 4 portes 1964



Coupé club Corvaire Monza 1964

Coupé sport Sting Ray Corvette 1964

Votre concessionnaire Chevrolet présente aujourd'hui cinq gammes de voitures

IL Y EN A 5 EN
64
CHEVROLET

Tremblay's Garage Ltd., Morinville, Alta.